



www.exo-terra.com

LIGHT DOME



Operating Instructions
Mode d'emploi
Manual de Instrucciones

PT2055-PT2057

INDEX

ENGLISH	3
FRANÇAIS	7
ESPAÑOL	11

2



LIGHT DOME
PT2055



LIGHT DOME
PT2057

LIGHT DOME

Operating
Instructions



www.exo-terra.com

- **Compact size (PT2055: Ø 14 cm - 5.5" / PT2057: Ø 18 cm - 7")**
- **Extra deep, polished reflector dome**
- **Amplifies UVB output by up to 100%!**
- **With On/Off switch and 180 cm (6ft) power cord**
- **Ceramic socket**
- **Ideal for use with all types of Exo Terra incandescent and compact fluorescent lamps, (PT2055: max. 75 W / PT2057: max.150 W). Except Exo Terra Solar Glo and Ceramic Heat Emitter.**

Read instructions thoroughly prior to installation and operation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To guard against injury, basic precautions should be observed, including the following.

1. **READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS** and all important notices on the appliance before using. Failure to do so may result in damage to unit.
2. This is not an aquarium lamp. It should not be used on any type of aquarium.
3. Hot surface, avoid any contact while operating
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with significantly impaired physical or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should always be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. Keep Light Dome away from curtains or other flammable objects
6. **WARNING :** This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not attempt to defeat this safety feature.
7. If an extension cord is necessary, a cord with a proper rating should be used. A cord rated for less amperes or watts than the appliance rating may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it will not be tripped over or pulled.
8. Read and observe all the important notices on the appliance.
9. Do not use this appliance for other than its intended use.

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

10. Do not operate any appliance if it has a damaged cord or plug, or if it is malfunctioning or if it is dropped or damaged in any manner. If the power cord of this appliance is damaged it should be returned to the manufacturer or authorized service agent for replacement, there may be a small charge for this service.
11. Make sure the appliance is securely installed before operating it.
12. CAUTION: Allow fixture to cool for 15 min. before RE-lamping, cleaning or repositioning the fixture.

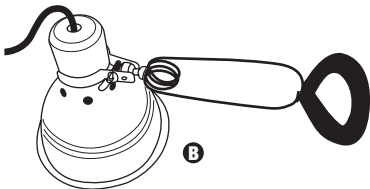
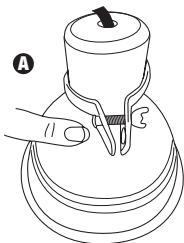
SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Instructions:

Clamp Installation (hanger portion not required):

Note: This clamp must not be used to mount this lamp onto any glass item, terrarium, shelf, or aquarium. Attach Dome Light ONLY on the frame of the terrarium, not on the glass.

1. Screw light bulb into the Exo Terra Light Dome (follow maximum wattage guidelines).
TIP: apply a thin layer of petroleum jelly to the threads on the base of the light bulb before screwing it in. This will make it easier to unscrew the bulb when it is time to replace it.
2. Attach the clamp bracket to the lamp socket, wide part of the bracket goes around the socket (adjust the screw to widen the bracket as necessary) (A).
3. Insert the narrow, rounded end of the clamp between narrow part of the bracket and tighten the screw until the clamp is firmly secured (B).



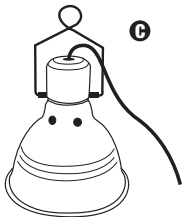
4. Attach the lamp to the top rim portion of your terrarium (not to the glass part of the terrarium). Note: squeeze the clamp to open it, release the clamp to close it. Test that the Light Dome is firmly secured to the terrarium by gently tapping the lamp with your fingers. Ensure that the lamp is positioned over the top metal screen portion of your terrarium and NOT over any glass, plastic

parts, or other flammable material. Failure to do so could result in a possible fire hazard.

5. Keep unit out of reach of children. Keep unit away from curtains or other flammable objects.

Hanging Installation (clamp portion not required):

1. Screw light bulb into the Exo Terra Light Dome (follow maximum wattage guidelines). TIP: apply a thin layer of petroleum jelly to the threads on the base of the light bulb before screwing it in. This will make it easier to unscrew the bulb when it is time to replace it.
2. Insert Hanger into the mounting brackets located on either side of the lamp socket (C).



3. Suspend Exo Terra Light Dome from ceiling or other elevated platform using a chain or other recommended suspension method. Ensure that the lamp is positioned over the top metal screen portion of your terrarium and NOT over any glass, plastic parts, or other flammable material. Failure to do so could result in a possible fire hazard.
4. Keep unit out of reach of children. Keep unit away from curtains or other flammable objects.

Distributed by:

Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2

U.S.A.: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA. 02048

Service

If you have any problem or question about the operation of this product, please let us try to help you before you return the product to your dealer. Most problems can be handled promptly with a phone call. When you call (e-mail or write), please have all relevant information such as model number and/or part numbers available, as well as the nature of the problem. Call our Customer Service Department:

Canada:

Toll Free Number 1-800-554HAGEN (1-800-554-2436)

Between 9:00 am and 4:30 pm (Eastern Time)

U.S.A. :

Toll Free Number 1-800-724-2436

Between 9:00 am and 4:00 pm (Eastern Time)

For Authorized Warranty Repair Service: return Light Dome with dated receipt and reason for return to:

Canada:

Hagen Industries
Consumer Repair
3235 Guenette
Montreal, QC H4S 1N2

U.S.A.:

Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp. 305 Forbes Blvd,
Mansfield, MA. 02048

For general information on our whole product range, explore our websites at: www.exo-terra.com or www.hagen.com.

RECYCLING

This item bears the selective sorting symbol for waste electronic and electrical equipment (WEEE). This means that the product must be handled pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimise its impact on the environment. For further information please contact your local or regional Authorities. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

GUARANTEE

This guarantee is limited to the Light Dome only. The Light Dome is unconditionally guaranteed for defects in material or workmanship for a period of 2 years from date of purchase. The guarantee is valid with proof of purchase only. The guarantee does not cover consequential loss or damage of or to animate or inanimate objects. This guarantee is valid only under normal operating conditions for which the Light Dome is intended. This guarantee will not apply to any Light Dome subjected to improper use, negligence or tampering. This guarantee does not affect your statutory rights. The guarantee covers only domestic household use and does not cover bulbs used with this fixture.

For Indoor Household Use Only

LIGHT DOME

Notice d'utilisation



www.exo-terra.com

- **Occupe peu d'espace (PT2055 : Ø 14 cm – 5,5 po / PT2057 : Ø 18 cm – 7 po)**
- **Comprend un réflecteur poli très profond en forme de dôme**
- **Amplifie le rendement UVB jusqu'à 100 %!**
- **Équipé d'un interrupteur et d'un cordon d'alimentation de 180 cm (6 pi)**
- **Pourvu d'une douille en céramique**
- **Parfaite pour utilisation avec tous les types d'ampoules incandescentes et fluocompactes Exo Terra, (PT2055 max. 75 W / PT2057 max. 150 W). Sauf l'ampoule Solar Glo Exo Terra et l'émetteur de chaleur en céramique Exo Terra.**

Bien lire les instructions avant d'installer et de faire fonctionner.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

MISE EN GARDE : Pour éviter tout accident, les précautions suivantes devraient être observées :

1. **LIRE ET SUIVRE TOUTES LES MESURES DE SÉCURITÉ** et tous les avis importants apparaissant sur l'appareil avant de l'utiliser. Sinon, il peut en résulter du dommage à cet appareil.
2. Ce n'est pas une lampe pour aquarium et elle ne devrait être utilisée pour aucun type d'aquarium.
3. Surface chaude; éviter tout contact pendant qu'elle fonctionne.
4. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles soient placées sous la supervision d'une personne chargée de leur sécurité ou qu'elles en aient reçu les directives nécessaires à l'utilisation de cet appareil. Toujours surveiller étroitement les enfants afin de s'assurer qu'ils ne s'amuse pas avec cet appareil.
5. Garder la lampe Light Dome loin des rideaux ou de tout objet inflammable.
6. **MISE EN GARDE :** Cet appareil a une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Comme mesure de sécurité, cette fiche ne conviendra à une prise polarisée que d'une seule façon. Si la fiche ne peut être insérée complètement dans la prise, on doit la retourner. Si elle ne convient toujours pas, il faut contacter un électricien qualifié. On ne doit jamais utiliser l'appareil

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

avec une rallonge électrique à moins que la fiche puisse être entièrement insérée. Ne pas essayer d'aller à l'encontre de cette mesure de sécurité.

7. Si une rallonge électrique est nécessaire, on devrait employer un cordon électrique d'un calibre suffisant. Un cordon de moins d'ampères ou de watts que le calibre de l'appareil peut surchauffer. On devrait prendre soin de placer le cordon de façon à éviter qu'on tire dessus ou que quelqu'un trébuche.
8. Lire et observer tous les avis importants apparaissant sur l'appareil.
9. Ne pas utiliser cet appareil pour un emploi autre que celui pour lequel il a été conçu.
10. Ne pas faire fonctionner un appareil si son cordon électrique ou sa fiche sont endommagés, s'il est défectueux, s'il a été échappé ou endommagé d'une façon quelconque. Si le cordon électrique de cet appareil est endommagé, on doit retourner l'appareil au fabricant ou à un service autorisé de réparations pour obtenir un produit de remplacement. Il pourrait y avoir certains frais minimes pour ce service.
11. S'assurer que l'appareil est solidement installé avant de le faire fonctionner.
12. **ATTENTION** : Laisser la lampe refroidir pendant 15 minutes avant de la rallumer, de la nettoyer ou de la remettre en place.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

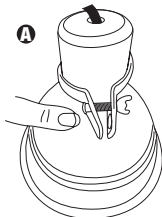
Instructions :

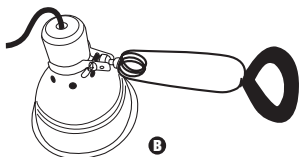
Installation de la pince

8

Note : Cette pince ne doit pas être utilisée pour installer cette lampe sur un article en verre que ce soit un terrarium, une étagère, ou un aquarium. Fixer la lampe à pince Light Dome UNIQUEMENT sur le cadre du terrarium et non sur le verre.

1. Visser l'ampoule dans la lampe à pince Light Dome Exo Terra (suivre les directives de puissance maximale en watts).
CONSEIL : appliquer une couche mince de vaseline sur le filetage de la base de l'ampoule avant de la visser. Cela facilitera le dévissage de l'ampoule quand il sera temps de la remplacer.
2. Fixer le support de la pince à la douille de la lampe, la partie large du support placée autour de la douille (ajuster la vis pour élargir le support, au besoin) **(A)**.
3. Insérer l'extrémité étroite et arrondie de la pince dans la portion étroite du support et serrer la vis jusqu'à ce que la pince soit solidement fixée **(B)**.
4. Attacher la lampe au cadre supérieur de votre terrarium (non à la paroi de verre du terrarium). Note : Presser sur la pince pour l'ouvrir et la desserrer pour la fermer. Vérifier que la lampe Light Dome est fixée solidement au terrarium en la tapant doucement avec vos doigts. S'assurer qu'elle est placée au-dessus du couvercle grillagé de votre terrarium et **NON** au-dessus d'un matériau en verre, en plastique ou de tout autre matériau inflammable. Ne pas procéder ainsi pourrait entraîner un risque d'incendie.

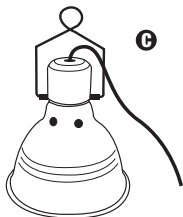




5. Garder la lampe hors de la portée des enfants. La garder loin des rideaux ou de tout autre objet inflammable.

Installation de l'anneau de suspension

1. Visser l'ampoule dans la lampe à pince Light Dome Exo Terra (suivre les directives de puissance maximale en watts).
CONSEIL : appliquer une couche mince de vaseline sur le filetage de la base de l'ampoule avant de la visser. Cela facilitera le dévissage de l'ampoule quand il sera temps de la remplacer.
2. Insérer l'anneau de suspension dans les supports de montage situés de chaque côté de la douille de la lampe (C).



3. Suspending la lampe à pince Light Dome Exo Terra à partir du plafond ou d'une autre plateforme élevée à l'aide d'une chaîne ou d'une autre méthode de suspension recommandée. S'assurer qu'elle est placée au-dessus du couvercle grillagé de votre terrarium et NON au-dessus d'un matériau en verre, en plastique ou de tout autre matériau inflammable. Ne pas procéder ainsi pourrait entraîner un risque d'incendie.
4. Garder la lampe hors de la portée des enfants. La garder loin des rideaux ou de tout autre objet inflammable

Distribué par :

Canada: Rolf C. Hagen inc., Montréal QC H9X 0A2

É.-U. : Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA. 02048

Service

Si vous avez des problèmes ou des questions quant au fonctionnement de cet accessoire, veuillez nous permettre de vous aider avant de le retourner chez votre détaillant. La plupart des problèmes peuvent être réglés rapidement par un appel téléphonique. Lorsque vous téléphonez (que vous envoyez un courriel ou écrivez) ayez à portée de la main tous les renseignements pertinents comme le

numéro de modèle ou le numéro des pièces en plus de pouvoir décrire la nature du problème. Téléphonez à notre Service à la clientèle :

Canada :

Numéro sans frais 1 800 554-HAGEN (1 800 554-2436)
Entre 9 h et 16 h 30 (HNE)

Pour le service autorisé de réparations sous garantie, retourner la lampe Light Dome avec le reçu daté et la raison du retour à :

Canada :

Industries Hagen, Service des réparations
3235, rue Guénette, Montréal QC H4S 1N2

**Pour des renseignements généraux sur notre gamme complète de produits, explorez nos sites Web à :
www.exo-terra.com ou www.hagen.com.**

RECYCLAGE



Cet article porte le symbole de la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce qui signifie qu'on doit éliminer ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/EC afin de le recycler ou de le désassembler pour minimiser ses répercussions sur l'environnement. Vérifier auprès d'agences locales pour l'environnement afin d'obtenir les instructions relatives à l'élimination des déchets ou apporter dans le point de collecte agréé d'un conseil officiel reconnu. Les produits électroniques non compris dans le processus de collecte sélective sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

10

GARANTIE

Cette garantie est limitée seulement à la lampe à pince Light Dome. La lampe à pince Light Dome est garantie sans conditions contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat. La garantie est valide uniquement avec une preuve d'achat. La garantie ne couvre pas les dommages à des être animés ou inanimés ni leur perte consécutive. Cette garantie est valide seulement dans les conditions normales de fonctionnement pour lesquelles lampe à pince Light Dome a été conçue. Le mauvais usage, la négligence ou la modification de la lampe à pince Dome invalideront cette garantie. Cette garantie ne porte pas atteinte à vos droits prévus par la loi. Cette garantie s'applique uniquement à un usage domestique et ne couvre pas les ampoules utilisées avec cet appareil.

Pour usage domestique et à l'intérieur seulement

LIGHT DOME

Instrucciones
de Operación



www.exo-terra.com

- **Marca pequeña (PT2055: Ø 5.5" - 14 cm / PT2057: Ø 7" - 18 cm)**
- **Extra profundo; Cúpula reflectora pulida**
- **Producción de UVB Amplificada hasta en un 100%!**
- **Con interruptor y 180 cm de cable**
- **Socate de cerámica**
- **Ideal para usar con todo tipo de lámparas incandescentes y fluorescentes compactas Exo Terra, (PT2055 max. 75 W / PT2057 max.150 W). Con excepción de Exo Terra Solar Glo y Ceramic Heat Emitter.**

Lea las instrucciones cuidadosamente antes de la instalación y operación

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: para prevenir contra lesiones, precauciones básicas deben ser cumplidas, incluyendo las siguientes:

1. **LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD** y todos los importantes avisos en el equipo antes de usar. El no hacerlo puede resultar en daño del equipo.
2. Esta no es una lámpara de acuario. No debe ser usada en ningún tipo de acuario.
3. Superficie caliente, evitar cualquier contacto durante la operación
4. Este equipo no está destinado para el uso por personas (incluyendo niños) con reducción de las capacidades físicas sensoriales o mentales, o la falta de experiencia o conocimiento, a menos que se les haya dado la supervisión o las instrucciones de su uso por una persona responsable por su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el equipo.
5. Mantener alejado el Light Dome de cortinas u otros objetos inflamables
6. **ADVERTENCIA :** Este equipo tiene enchufe polarizado (una lamina es mas ancha que otra). Como un rasgo de seguridad, este enchufe encajará en la salida polarizada solamente de una forma. Si el enchufe no encaja completamente en la salida, invierta el enchufe. Si este todavía no encaja, contacte un electricista calificado. Nunca use un cable de extensión donde no encaje completamente. No intente descartar este rasgo de seguridad.
7. Si un cable de extensión es necesario, un cable con calificación apropiado debe ser usado. Un cable clasificado para un menor

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

amperaje o watts que la clasificación del equipo este puede sobrecalentarse. Deben tomarse previsiones en la colocación del cable para que este no sea tropezado o tirado.

8. Lea y observe todos los importantes avisos en el equipo.
9. No use este equipo para otras aplicaciones distintas al que este ha sido diseñado.
10. No opere ningún equipo si este tiene dañado el cable o el enchufe, o si falla o si se cae o daña de cualquier forma. El cable de electricidad de este equipo no puede ser reemplazado; si el cable se daña, el equipo debe ser desechado. Nunca corte el cable.
11. Asegurese que el equipo este instalado de manera segura antes de operarlo.
12. PRECAUCIÓN: Permitir que el aparato se enfríe durante 15 min. Antes de un cambio de la lámpara, limpieza o reubicación de la lámpara

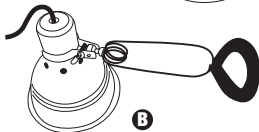
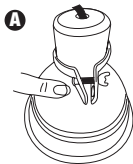
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Instrucciones:

Instalación de Abrazadera (No requiere la parte del colgador)

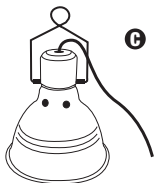
Nota: Esta abrazadera no debe usarse para montar esta lámpara sobre ningún artículo de plástico, terrario, balda, o acuario. Coloque la cúpula de la luz sólo en el marco del terrario, y no en el vidrio.

1. Enrosque la bombilla de luz en la Lámpara Exo Terra Light Dome con Fijación (seguir las guías de máximos voltajes). **CONSEJO:** Aplique una capa fina de vaselina en la rosca de la base de la bombilla de luz antes de enroscarlo en esta. Esto hará mas fácil desenroscar la bombilla cuando sea tiempo de reemplazarla.
2. Sujetar la abrazadera soporte a la base de la lámpara, girando la parte ancha de la abrazadera en la base (Ajuste el tornillo para el ancho de la abrazadera si es necesario). **(A)**.
3. Inserte el estrecho, con final redondeado del sujetador entre la parte estrecha de la abrazadera y apretando el tornillo hasta que el sujetador es asegurado firmemente **(B)**.
4. Sujete la lámpara en la parte superior del marco de su terrario (no en la parte de vidrio del terrario). Nota: aprete el sujetador para abrirlo, suelte el sujetador para cerrarlo. Pruebe que la Light Dome esta asegurada firmemente a el terrario mediante con ligeros golpes a la lámpara con sus dedos. Asegurarse que la lámpara esta colocada sobre la porción de pantalla de metal del tope del terrario y NO sobre ningún vidrio, partes plásticas, u otro material inflamable. Falla en hacerlo puede resultar en un posible riesgo de incendio.
5. Mantenga alejada la unidad del alcance de niños. Mantenga alejada la unidad de cortinas o de otros objetos inflamables.



Instalación de Colgador (No requiere la parte de la abrazadera):

1. Enrosque la bombilla de luz en la Lámpara Exo Terra Light Dome con Fijación (seguir las guías de máximos voltajes). **CONSEJO:** Aplique una capa fina de vaselina en la rosca de la base de la bombilla de luz antes de enroscarlo en esta. Esto hará mas fácil desenroscar la bombilla cuando sea tiempo de reemplazarla.
2. Insertar el colgador dentro a los soportes de montaje localizados a cada lado del casquillo de la lampara. **(C)**
3. Cuelgue la Lámpara Exo Terra Light Dome con Fijación desde el techo o otra plataforma elevada usando una cadena o otro metodo de suspensión recomendado. Asegurarse que la lampara esta colocada sobre la porción de pantalla de metal del tope del terrario y NO sobre ningún vidrio, partes plásticas, u otro material inflamable. Falla en hacerlo puede resultar en un posible riesgo de incendio.
4. Mantenga alejada la unidad del alcance de niños. Mantega alejada la unidad de cortinas o de otros objetos inflamables.

**Distribuido por:****Canada:** Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2**U.S.A.:** Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA. 02048**RECICLAJE**

Este artículo lleva el símbolo de la clasificación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que el producto debe ser usado con base a la Directiva Europea 2002/96/CE con el fin de ser reciclados o desmantelados para minimizar su impacto sobre el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con las autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosas para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas.

GARANTÍA:

Esta garantía está limitada solamente para la Light Dome. Esta unidad está garantizada incondicionalmente de defectos en el material o mano de obra por un periodo de 2 años a partir de la fecha de adquisición. La garantía es válida con la demostración de su compra. La garantía no cubre pérdidas o daños a objetos animados o inanimados. Esta garantía es válida sólo bajo condiciones de operatividad normal del aparato. Esta garantía no se aplica a ninguna unidad sujeta a uso inapropiado, negligencia o forzamiento. El socate viene sellado de fábrica, su forzamiento invalidará la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos establecidos por la ley.

Para interior solo uso doméstico







www.exo-terra.com

printed in China



VER: 03/10 NA